

Подготовлено Рабочей группой по прозрачности и отчетности

Оригинал: English

20 июля 2018 г.

РАБОЧАЯ ГРУППА ДТО ПО ПРОЗРАЧНОСТИ И ОТЧЕТНОСТИ ПРОЕКТ ДОКЛАДА СОПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ДЛЯ КГУ4

Введение

- 1. Настоящий доклад сопредседателей Рабочей группы по прозрачности и отчетности (РГПО) для четвертой Конференции государств участников (КГУ4) Договора о торговле оружием (ДТО) содержит оценку работы, проведенной сопредседателями в период между КГУ3 и КГУ4, документов, представленных участниками РГПО, и дискуссий, состоявшихся на заседаниях РГПО 8 марта и 31 мая 2018 года. Он также содержит ссылки на обсужденные документы, представленные презентации и обзор результатов заседаний. Для претворения в жизнь этих результатов в отчет также включены рекомендации РГПО в адрес КГУ4.
- 2. Одна из этих рекомендаций касается документа «Агитационная стратегия в области отчетности», которую РГПО предлагает КГУ4 рекомендовать к использованию государствами-участниками. Данный документ содержится в приложении А к настоящему докладу. Еще одна рекомендация касается предлагаемого мандата РГПО на период между КГУ4 и КГУ5. Этот документ содержится в приложении В к настоящему докладу.

Заседание РГПО, состоявшееся 8 марта

- 3. 8 марта 2018 года Рабочая группа по прозрачности и отчетности (РГПО) провела первое из двух заседаний в рамках процесса подготовки к четвертой Конференции государств участников (КГУ4) Договора о торговле оружием (ДТО). В первом заседании приняли участие представители 62 государств, 3 международных организаций и 7 организаций гражданского общества.
- 4. РГПО приняла <u>проект повестки дня заседания</u> и рассмотрела <u>первоначальный план</u> <u>работы</u>, а также дополнительные документы, направленные сопредседателями участникам РГПО для эффективной подготовки к заседанию и проведения структурированной и результативной дискуссии.
- 5. Во <u>вводном документе</u> содержался обзор предыдущих предложений и дискуссий по каждой составляющей мандата РГПО, были определены вопросы для обсуждения и представлен ряд предложений для рассмотрения участниками РГПО.
- 6. Вводный документ дополнялся <u>списком направляющих вопросов</u>, которые участникам РГПО предлагается использовать для возможных реплик в ходе заседания и/или для подготовки письменных ответов, адресуемых сопредседателям в преддверии заседания (такие ответы не были получены).

- 7. Целями первого заседания стали целенаправленный обмен опытом подготовки отчетности и идентификация потенциальных результатов, способствующих представлению отчетности и достижению прозрачности, что может стать основой для одной или нескольких рекомендаций в адрес КГУ и проведения дальнейшей работы в ходе процесса подготовки к КГУ4.
- 8. При обсуждении средств оказания государствам-участникам помощи по своевременному и точному представлению первоначальных и ежегодных докладов были высказаны следующие соображения: 1) предоставление Секретариату ДТО мандата на оказание содействия в подготовке отчетности; 2) составление перечня существующих руководящих документов и инструментов; 3) создание реестра экспертов по отчетности, к которым могли бы обращаться государства-участники, столкнувшиеся со сложностями при подготовке отчетности; и 4) наделение сопредседателей РГПО агитационной ролью по вопросам, связанным с отчетностью; и 5) создание форума в рамках ИТ-платформы ДТО для обмена информацией по проблемам отчетности в межсессионный период.
- 9. межсессионный период, предшествовавший второму заседанию ΡΓΠΟ, сопредседатели призвали всех участников направлять конкретные предложения и вышеупомянутые идеи в рабочих документах, которые могут быть формулировать рекомендованы к рассмотрению КГУ4. Сопредседатели сами составили короткий документ по агитационной работе относительно обязательств по отчетности, предусмотренных Договором. Для повышения осведомленности об обязательстве по обновлению первоначальных докладов, составленных государствами-участниками, сопредседатели попросили Секретариат ДТО включить напоминание об этом обязательстве в число напоминаний о представлении ежегодных докладов, направляемых государствам-участникам.
- 10. В рамках существенных вопросов отчетности в межсессионный период перед вторым заседанием РГПО были предприняты две конкретных инициативы. В целях ведения учета Нидерланды разработали короткую анкету, которую государства-участники могут использовать для сбора информации при составлении ежегодных докладов. В зависимости от полученных ответов может быть составлен документ о надлежащей практике для рассмотрения РГПО. В контексте вопроса о товарных кодах Секретариат ДТО от имени сопредседателей пригласил представителя Всемирной таможенной организации на второе заседание РГПО для выступления с презентацией по Гармонизированной системе, процессу ее пересмотра и классификации обычных вооружений. Сопредседатели приветствовали любые предложения в области обеспечения правильности классификации обычных вооружений. Обсуждая следующие заседания РГПО, сопредседатели приняли решение включить данный вопрос в пункт повестки дня о руководящем документе на основе часто задаваемых вопросов, касающихся обязательств по ежегодному предоставлению отчетности.
- 11. Обсуждая организационные средства информационного обмена, сопредседатели горячо приветствовали предложение Японии о разработке портала информационного обмена и попросили Японию в кратчайшие сроки направить свое предложение для проведения углубленной дискуссии по данному вопросу в ходе второго заседания РГПО и возможной подготовки итогового предложения для КГУ4.

- 12. В ходе рассмотрения вопроса об обмене информацией о незаконном перенаправлении вооружений и мер по борьбе с ним после окончания дискуссии сопредседатели на текущий момент не сочли целесообразным дальнейшее обсуждение предложения Аргентины по составлению единого шаблона отчетности о мерах борьбы с незаконным перенаправлением вооружений на «политическом уровне». Однако с учетом важности данной темы сопредседатели призвали участников выработать альтернативные предложения по эффективному обмену информацией об успешных мерах борьбы с незаконным перенаправлением вооружений и полученном опыте между государствами-участниками.
- 13. В ходе обсуждения структурированных механизмов обмена информацией о незаконном перенаправлении вооружений на оперативном уровне значительное число участников отметили, что рассматривают базу данных национальных контактных центров, в настоящее время разрабатываемую Секретариатом ДТО, в качестве единственного необходимого на данный момент официального механизма в системе ДТО (разработка дополнительных руководящих документов также была признана нецелесообразной). Другие участники возразили, что видят преимущества в разработке структурированных механизмов, в связи с чем сопредседатели приняли решение не исключать данный вопрос из повестки дня. В качестве идей рассматривалось изучение возможности использования ИТ-платформы ДТО для обмена оперативной информацией, а также включение ряда рекомендаций в руководящий документ для национальных контактных центров, мандатом на подготовку которого обладает Секретариат ДТО. В данном вопросе, а также в вопросе эффективного обмена информацией об успешных мерах борьбы с незаконным перенаправлением вооружений и полученном опыте между государствами-участниками сопредседатели будут согласовывать дальнейшую работу с координатором подгруппы РГЭОД по статье 11.
- 14. При обсуждении механизмов последующих действий по первоначальным и ежегодным докладам, представляемым государствами-участниками, было получено лишь небольшое число комментариев, однако участникам было предложено направлять конкретные предложения по любым типам таких механизмов. Если до проведения второго заседания РГПО такие предложения не будут получены, сопредседатели предложили перенести рассмотрение данного вопроса на 2019 год.
- 15. По вопросу об эффективном использовании информации, полученной во исполнение обязательных требований по представлению докладов, участники проявили единство мнений. Они согласились с тем, что получаемая информация, особенно содержащаяся в ежегодных докладах, должна быть внесена в базу данных с возможностью поиска, позволяющую направлять запросы и извлекать данные, а функциональные средства представления докладов на ИТ-платформе ДТО должны разрабатываться в том числе и с учетом этого требования. Большинство участников высказали мнение о том, что составление консолидированного доклада, содержащего все импортированные и экспортированные данные, не является ни необходимым, ни целесообразным. Сопредседатели приветствовали любые предложения о включении результатов работы организаций гражданского общества по эффективному использованию информации, особенно содержащейся в первоначальных докладов, в дискуссии РГПО.

- 16. В ходе обсуждения вопроса об <u>ИТ-платформе ДТО и функциональных средствах представления докладов</u> участники согласились с тем, что, с учетом ограниченного времени на тестирование функциональных средств представления ежегодных докладов, доклады за 2018 год будут реализованы по процедуре 2017 года, т. е. государства-участники направят свои доклады Секретариату ДТО по электронной почте. Также было принято решение о том, что для оказания поддержки Секретариату ДТО по разработке ИТ-платформы следует создать консультативную группу участников РГПО, деятельность которой будет координироваться сопредседателями при участии Секретариата ДТО. Участникам было предложено сообщить о своей заинтересованности сопредседателям. По вопросу об организации прямых трансляций заседаний на веб-сайте ДТО сопредседатели предложили Председателю от Японии рассмотреть эту идею применительно к КГУ4.
- 17. По результатам обсуждения вопроса о мандате РГПО было принято решение о представлении сопредседателями первого проекта мандата со списком задач, выполняемых РГПО в период между КГУ4 и КГУ5, на втором заседании.

Заседание РГПО, состоявшееся 31 мая

- 18. 31 мая 2018 года Рабочая группа по прозрачности и отчетности (РГПО) провела второе и заключительное заседание в рамках процесса подготовки к четвертой Конференции государств участников (КГУ4) Договора о торговле оружием (ДТО). Во втором заседании приняли участие представители X государств, X международных организаций и X организаций гражданского общества.
- 19. РГПО приняла проект доклада по первому заседанию РГПО, состоявшемуся 8 марта 2018 года, и проект аннотированной повестки дня к заседанию 31 мая.
- 20. РГПО также рассмотрела следующие направленные сопредседателям и сопредседателями документы:
 - 1) документ о необходимости агитационной стратегии в области отчетности, составленный сопредседателями;
 - 2) представленная Нидерландами анкета по сбору информации для составления ежегодных докладов;
 - 3) <u>составленный Японией рабочий документ о содействии информационному</u> обмену и осуществлению договора посредством веб-сайта ДТО;
 - 4) предложение сопредседателей о мандате РГПО на период между КГУ4 и КГУ5.
- 21. Целями заседания стали рассмотрение итогов дискуссий и результатов, достигнутых после заседания РГПО, состоявшегося 8 марта, и согласование рекомендаций для КГУ4 по различным пунктам повестки дня.
- 22. Применительно к регулярной <u>презентации Секретариатом ДТО хода представления докладов</u> сопредседатели обратятся к Секретариату ДТО со следующими просьбами: 1) опубликовать **статистику** хода представления докладов на общедоступных страницах вебсайта ДТО и регулярно обновлять информацию на них; 2) отражать в следующих презентациях достигнутый прогресс.

- 23. При обсуждении <u>средств оказания государствам-участникам помощи по своевременному и точному представлению первоначальных и ежегодных докладов сопредседатели РГПО пришли к заключению о достаточной поддержке со стороны РГПО, позволяющей рекомендовать КГУ4 принять предложенную <u>агитационную стратегию в области отчетности</u>. Сопредседатели планируют распространить версию этого документа с некоторыми изменениями, отражающими комментарии, которые были получены в ходе дискуссии. Сопредседатели также предложат КГУ4 пригласить соответствующие заинтересованные стороны, в том числе организации по оказанию международной помощи и заинтересованные государства-участники, к обсуждению организации региональных информационных совещаний по отчетности.</u>
- 24. Рассматривая возможность предоставления Секретариату ДТО мандата на оказание содействия в подготовке отчетности, большинство участников и сопредседатели согласились с тем, что актуальная роль Секретариата (получение, публикация и распространение докладов; базовая аналитика; ответы на базовые вопросы; выявление проблем; проведение обзора ежегодных докладов) соответствует их ожиданиям. Исходя из этого, необходимость прописывать функции Секретариата в форме мандата отсутствует.
- 25. Рассматривая вопрос о создании реестра экспертов по отчетности, к которым могли бы обращаться государства-участники, столкнувшиеся со сложностями при подготовке отчетности, участники отметили, что ведение такого реестра может создать дополнительную рабочую нагрузку на Секретариат, подчеркнули необходимость добровольного характера оказания такого рода помощи и предложили ограничиться выделением координационных центров по отчетности для государств-участников в базе данных национальных контактных центров. Сопредседатели совместно с Секретариатом оценят готовность государств-участников предлагать другим государствам-участникам базовую поддержку и рассмотрят возможность широкого информирования о такой готовности, в том числе посредством выделения в базе данных национальных контактных центров государств-участников, использования портала информационного обмена или публикации списка соответствующих координационных центров на веб-странице, посвященной отчетности. Сопредседатели включат эту рекомендацию в проект рекомендаций РГПО для КГУ4.
- 26. Обсуждая вопрос о форуме для обмена отчетностью в межсессионный период в рамках ИТ-платформы ДТО, участники подчеркнули необходимость применения целостного подхода к находящемуся в разработке порталу информационного обмена. Сопредседатели добавят это заключение в качестве общей рекомендации РГПО по порталу информационного обмена для КГУ4.
- 27. Вопрос о <u>составлении перечня существующих руководящих документов и инструментов</u> не обсуждался, за исключением упоминания организацией Control Arms Coalition списков, составленных ее членами. Стремясь ограничить список рекомендованных документов и с учетом двух специальных руководящих документов, разработанных непосредственно РГПО, сопредседатели считают рекомендацию для КГУ4 о составлении отдельного списка руководящих документов РГПО нецелесообразной.

- 28. В отсутствие предложений по составлению руководящего документа на основе часто задаваемых вопросов об обязательствах по ежегодному предоставлению отчетности сопредседатели приняли решение о том, что на следующих заседаниях РГПО данный вопрос не будет более включаться в повестку дня в качестве отдельного пункта, но будет относиться к постоянному пункту «Проблемы отчетности».
- 29. Учитывая ограниченное количество ответов на представленную Нидерландами анкету по сбору информации для составления ежегодных докладов, в ходе обсуждения существенных вопросов отчетности сопредседатели пришли к выводу об отсутствии необходимости дальнейшего рассмотрения данной темы как отдельной существенной проблемы отчетности или темы для документа о надлежащей практике РГПО. Сопредседатели призвали государства-участники, сталкивающиеся со сложностями при сборе информации для ежегодных докладов, сообщать о таких сложностях на последующих заседаниях РГПО в рамках постоянного пункта повестки дня «Проблемы отчетности».
- 30. С учетом широкой поддержки, которую получила презентация представителя Всемирной таможенной организации по Гармонизированной системе, процессу ее пересмотра и классификации обычных вооружений, сопредседатели отметили, что дальнейшее изучение данного вопроса будет включено в предложение о мандате РГПО на период между КГУ4 и КГУ5. Сопредседатели также призвали заинтересованные государства-участники обсудить вышеуказанную тему на уровне национальных таможенных органов и организаций (в т. ч. региональных), членами которых они являются и которые используют контрольные списки обычных вооружений.
- 31. В ходе обсуждения организационных средств информационного обмена, опираясь на предложение Японии о разработке портала информационного обмена и комментарии участников, а также учитывая ход дискуссий в подгруппе РГЭОД по незаконному перенаправлению вооружений, сопредседатели предложили трехуровневый подход к обмену информацией по перенаправлению вооружений: 1) обмен информацией о перенаправлении вооружений на политическом уровне в подгруппе РГЭОД; 2) обмен информацией политического и оперативного характера в межсессионный период посредством разрабатываемого портала информационного обмена; 3) неофициальное заседание заинтересованных государствучастников (и, возможно, подписавших Договор государств) для обсуждения конкретных случаев выявленного или предполагаемого незаконного перенаправления вооружений, имевших место в прошлом или в настоящем. Сопредседатели предложат трехуровневый подход в проекте рекомендаций РГПО для КГУ4.
- 32. В вопросе об эффективном использовании информации, во исполнение обязательных требований по представлению докладов, участники и сопредседатели согласились с тем, что база данных национальных средств контроля над передачей вооружений проекта *ATT Baseline Assessment Project* (ATT-BAP) может использоваться для выявления проблем, требующих обсуждения на уровне РГЭОД. Сопредседатели внесли предложение о доведении этого заключения до сведения Председателя РГЭОД.
- 33. Обсуждая вопрос об <u>ИТ-платформе ДТО и функциях представления докладов,</u> сопредседатели попросили Секретариат ДТО о предоставлении РГПО и КГУ актуальной

информации о прогрессе в разработке ИТ-платформы и приняли решение о создании неофициальной консультативной группы участников РГПО для обсуждения и предложения изменений и улучшений ИТ-платформы, в том числе функционала электронной отчетности и портала информационного обмена. Сопредседатели также включат эту рекомендацию в проект рекомендаций РГПО для КГУ4.

- 34. По вопросу о мандате РГПО сопредседатели актуализируют свое предложение, отразив в нем результаты состоявшихся на заседаниях дискуссий, и распространят его последнюю версию в процессе подготовки к КГУ4.
- 35. Участники согласовали постоянную повестку дня РГПО, включив в нее следующие постоянные пункты: а) положение дел в области выполнения обязательств по отчетности; b) проблемы отчетности; c) существенные вопросы отчетности и обеспечения прозрачности; d) организационные средства информационного обмена; e) эффективное использование информации, полученной во исполнение обязательных требований по представлению докладов; f) ИТ-платформа ДТО: функциональные средства представления докладов и обеспечения прозрачности; и g) мандат РГПО на период между КГУ4 и КГУ5.

Рекомендации РГПО для КГУ4

- 36. На основании мандата РГПО, выданного КГУЗ, и работы, проведенной сопредседателями в период между КГУЗ и КГУ4, документов, представленных участниками РГПО, и дискуссий, состоявшихся на двух заседаниях 8 марта и 31 мая 2018 года, РГПО рекомендует КГУ4:
 - а. принять документ «Агитационная стратегия в области отчетности» (см. приложение A), составленный сопредседателями;
 - b. пригласить соответствующие заинтересованные стороны, в том числе организации по оказанию международной помощи и заинтересованные государства-участники, к обсуждению организации региональных информационных совещаний по отчетности.
 - с. предложить сопредседателям РГПО совместно с Секретариатом ДТО оценить готовность государств-участников предлагать другим государствам-участникам базовую поддержку в подготовке докладов и рассмотреть возможности широкого информирования о такой готовности, в том числе посредством отметки в базе данных национальных контактных центров государств-участников, использования портала информационного обмена или публикации списка соответствующих координационных центров на веб-странице, посвященной отчетности.
 - приветствовать разработку портала информационного обмена на ИТ-платформе ДТО для упрощения процесса обмена информацией между государствами-участниками и обратить особое внимание на необходимость применения целостного подхода к последующим изменениям и улучшениям для обеспечения обмена информацией по всем соответствующим темам;
 - е. одобрить трехуровневый подход к обмену информацией по незаконному перенаправлению вооружений: 1) обмен информацией о перенаправлении вооружений на политическом уровне в подгруппе РГЭОД; 2) обмен информацией политического и оперативного характера в межсессионный период посредством

разрабатываемого портала информационного обмена; 3) неофициальное заседание заинтересованных государств-участников (и, возможно, подписавших Договор государств) для обсуждения конкретных случаев выявленного или предполагаемого незаконного перенаправления вооружений, имевших место в прошлом или в настоящем.

- f. поддержать создание неофициальной консультативной группы участников РГПО для предложения идей по дальнейшим разработкам и усовершенствованиям ИТ-платформы, включая функции электронной отчетности и портал информационного обмена, и направить Секретариату ДТО запрос о вовлечении этой группы в дальнейшую работу по соответствующим аспектам ИТ-платформы;
- g. одобрить постоянные пункты повестки дня, а также регулярные и специальные задачи РГПО на период между КГУ4 и КГУ5, приведенные в приложении В к докладу сопредседателей.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

АГИТАЦИОННАЯ СТРАТЕГИЯ В ОБЛАСТИ ОТЧЕТНОСТИ

По состоянию на март 2018 года всего 67 % государств-участников Договора о торговле оружием (ДТО) направили первоначальные доклады, как это предусмотрено статьей 13.1, и всего 65 % государств-участников, обязанных представлять ежегодные доклады, направили такие доклады за 2016 год (обязательство, предусмотренное статьей 13.3).

Это свидетельствует о том, что уровень соблюдения обязательных требований к представлению докладов остается слишком низким, особенно если учесть, что отчетность относится к числу основных содержащихся в Договоре обязательств в отношении прозрачности, а также с учетом того факта, что продвижение принципов прозрачности в международной торговле обычными вооружениями является одной из основных целей Договора.

Актуальность представления докладов и обеспечения прозрачности с точки зрения надлежащего функционирования режима поставок вооружений, введенного ДТО, побудила конференцию государств-участников учредить Рабочую группу по прозрачности и отчетности с целью изучения способов улучшения показателей соблюдения обязательств по представлению докладов, а также разработки более общих предложений по повышению прозрачности и укреплению потенциала в области отчетности на национальном уровне.

К числу первых конкретных мер, принятых РГПО в ходе процесса подготовки к КГУЗ, относятся принятие документа в формате вопросов и ответов с целью предоставления государствамучастникам руководящих указаний в отношении подготовки обязательного ежегодного доклада о санкционированном или фактическом экспорте и импорте, а также документа с описанием мера по укреплению потенциала в области отчетности на национальном уровне. Предпринимаемые в настоящее время усилия по оказанию поддержки государствамучастникам предусматривают создание возможности для государств-участников обмениваться передовым опытом и задачами в целях решения этих проблем, а также разработку функциональных средств представления докладов на базе ИТ-платформы ДТО в целях содействия отчетности. Среди других возможных инициатив можно привести пересмотр существующих шаблонов отчетности с целью упрощения их понимания; повышения удобства использования и эффективности.

Вместе с тем стало очевидным, что усилия, прилагаемые РГПО, должны сопровождаться агитационными мероприятиями с выраженным акцентом на отчетность. Учитывая роль гражданского общества в наращивании национального потенциала в области представления докладов в рамках различных проектов, для РГПО и КГУ важно принять официальную агитационную стратегию, предусматривающую действия для субъектов, вовлеченных в структуры ДТО, которая была бы направлена на привлечение внимания государств-участников к важности представления докладов, разъяснение обязательств по представлению докладов и вынесение рекомендаций в отношении вышеупомянутых документов, сбор информации из первых рук о проблемах и сложившейся практике, а также реагирование на конкретные вопросы, которые могут возникать у национальных органов, ответственных за подготовку отчетности.

В качестве элементов такой агитационной стратегии РГПО рекомендует КГУ следующее:

- Поощрять участие Председателя, членов Президиума, сопредседателей и Секретариата ДТО в мероприятиях, связанных с осуществлением ДТО, и специально выделить время на распространение информации о представлении докладов.
- Призывать государства-участники рассмотреть возможность проведения (совместно с гражданским обществом и/или региональными организациями) информационных сессий на региональном уровне для национальных органов, отвечающих за представление докладов.
- Предложить государствам-участникам содействовать осуществлению ДТО в формате двустороннего диалога, с уделением особого внимания важности своевременного представления докладов. Это будет в конечном итоге способствовать выявлению проблем и возможностей в области оказания технической помощи.
- Обратиться с запросом к Председателю КГУ и/или Секретариату ДТО об активном взаимодействии с государствами-участниками, не выполнившими свои обязательства по представлению докладов, и выявить, где это возможно, соответствующие причины или сложности, связанные с разработкой и представлением докладов.

ПРИЛОЖЕНИЕ В

ПРЕДЛОЖЕНИЕ О МАНДАТЕ РГПО НА ПЕРИОД С СЕНТЯБРЯ 2018 Г. ПО АВГУСТ 2019 Г.

В соответствии со своим кругом полномочий и правилом 42 (2) Регламента ДТО, Рабочая группа по прозрачности и отчетности предлагает на рассмотрение КГУ4 следующие задачи на дальнейшую работу в период между КГУ4 и КГУ5:

- 1. РГПО продолжит проводить обмен информацией касательно выполнения обязательств по представлению докладов, предусмотренных статьей 13 ДТО, и более общих вопросов продвижения принципов прозрачности в международной торговле обычными вооружениями. На своих заседаниях РГПО обязуется в меньшем случае осуществлять работу по следующим постоянным пунктам повестки дня, текущим и конкретным задачам:
 - а. Положение дел в области выполнения обязательств по представлению докладов
 - b. Проблемы, связанные с представлением докладов
 - с. Существенные вопросы отчетности и обеспечения прозрачности
 - d. Организационные средства информационного обмена
 - е. Эффективное использование информации, полученной во исполнение обязательных требований по представлению докладов
 - f. ИТ-платформа ДТО: функциональные средства представления докладов и обеспечения прозрачности
 - g. Мандат РГПО на период между КГУ4 и КГУ5
- 2. В отношении <u>выполнения обязательств</u> в области отчетности РГПО рассмотрит положение дел с представлением докладов, сосредоточив внимание на представлении годовых докладов в 2018 и 2019 годах.
- 3. В отношении **проблем, связанных с представлением докладов**, РГПО обязуется в меньшем случае:
 - а. изучить проблемы своевременного и точного представления первоначальных и ежегодных докладов и обсудить средства поддержки государств-участников в решении этих проблем с целью представления рекомендаций КГУ5;
 - b. обсудить представленные предложения о внесении изменений, а также дополнительные вопросы и ответы для руководящего документа в поддержку соблюдения обязательства по представлению ежегодных докладов, в том числе по вопросу правильной классификации обычных вооружений;
 - с. проанализировать эффективность и понятность шаблонов для представления первоначальных и годовых отчетов.
- 4. В отношении **существенных проблем, связанных с отчетностью и прозрачностью**, РГПО обязуется в меньшем случае:
 - а. обсуждать существенные вопросы касательно обязательств по представлению докладов, которые могли бы получить решение в результате рассмотрения РГПО;
 - b. далее изучать вопрос о классификации обычных вооружений в соответствии с «Согласованной системой» (СС) Всемирной таможенной организации (ВТО).
- 5. В отношении **организационных средств информационного обмена** РГПО обязуется в меньшем случае:

- а. обсуждать структурированные механизмы, процессы или форматы, способствующие обмену информацией, которые являются обязательными или рекомендованными в соответствии с Договором, как на уровне политики, так и на оперативном уровне;
- b. далее изучать потенциальные преимущества механизмов контроля в отношении подготовки первоначальных и ежегодных докладов, представляемых государствами-участниками РГПО (или РГЭОД), в целях оказания поддержки государствам-участникам в осуществлении Договора.
- 6. В отношении <u>использования информации, полученной во исполнение обязательных требований по представлению докладов</u> РГПО обсудит подходы к реализации этого процесса с намерением обеспечения возможности анализа. Следовательно, РГПО будет уделять больше внимания использованию ИТ-платформы для этой цели.
- 7. В отношении функциональных средств представления докладов и платформы ИТ РГПО дополнительно обсудит использование платформы ИТ для повышения прозрачности и содействия выполнению обязательств по представлению докладов в соответствии с Договором. Консультативная группа участников РГПО, созданная в целях поддержки работы Секретариата ДТО по разработке и совершенствованию ИТ-платформы, продолжит свою работу и сообщит о ее результатах РГПО, с тем чтобы предоставить информационные материалы для этих обсуждений.
- 8. В отношении мандата **РГПО на период между КГУ4 и КГУ5** РГПО подготовит предложение на рассмотрение КГУ5, в которое войдут по меньшей мере постоянные пункты повестки дня и текущие задачи, изложенные выше.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ О МАНДАТЕ РГПО НА ПЕРИОД С СЕНТЯБРЯ 2018 Г. ПО АВГУСТ 2019 Г.		
1. Положение дел в области выполнения обязательств по представлению докладов		
<u>Регулярные</u> <u>задачи</u>	РГПО будет оценивать ход представления докладов, уделяя особое внимание отчетности за 2018–2019 гг.	
В период между КГУ4 и КГУ5	-	
2. Проблемы, связанные с представлением докладов		
<u>Регулярные</u>	РГПО изучит проблемы своевременного и точного представления первоначальных и ежегодных докладов и обсудит средства поддержки	
<u>задачи</u>	государств-участников в решении этих проблем с целью представления рекомендаций КГУ5.	
	РГПО обсудит представленные предложения о внесении изменений, а также дополнительные вопросы и ответы для руководящего документа в	
	поддержку соблюдения обязательства по представлению ежегодных докладов, в том числе по вопросу правильной классификации обычных вооружений.	
В период между КГУ4 и КГУ5	РГПО проанализирует эффективность и понятность шаблонов для представления первоначальных и годовых отчетов.	
3. Существенные вопросы отчетности и обеспечения прозрачности		
<u>Регулярные</u>	РГПО обсудит существенные вопросы касательно обязательств по представлению докладов, которые могли бы получить решение в результате	
<u>задачи</u>	рассмотрения РГПО.	
<u>В период между</u> КГУ4 и КГУ5	РГПО далее изучит вопрос о классификации обычных вооружений в соответствии с «Согласованной системой» (СС) Всемирной таможенной организации (ВТО).	
4. Организационные средства информационного обмена		
<u>Регулярные</u> <u>задачи</u>	РГПО обсудит структурированные механизмы, процессы или форматы, способствующие обмену информацией, которые являются обязательными или рекомендованными в соответствии с Договором, как на уровне политики, так и на оперативном уровне.	
В период между	РГПО далее изучит потенциальные преимущества механизмов контроля в отношении подготовки первоначальных и ежегодных докладов,	
<u>КГУ4 и КГУ5</u>	представляемых государствами-участниками РГПО (или РГЭОД), в целях оказания поддержки государствам-участникам в осуществлении Договора.	
5. Эффективное использование информации, полученной во исполнение обязательных требований по представлению докладов		
<u>Регулярные</u>	РГПО обсудит подходы к реализации этого процесса с намерением обеспечения возможности анализа. Следовательно, РГПО будет уделять больше	
<u>задачи</u>	внимания использованию ИТ-платформы для этой цели.	
В период между	-	
<u>КГУ4 и КГУ5</u>		
6. ИТ-платформа ДТО: функциональные средства представления докладов и обеспечения прозрачности		
<u>Регулярные</u>	РГПО дополнительно обсудит использование платформы ИТ для повышения прозрачности и содействия выполнению обязательств по	
<u>задачи</u>	представлению докладов в соответствии с Договором.	
	Консультативная группа участников РГПО, созданная в целях поддержки работы Секретариата ДТО по разработке и совершенствованию ИТ-	
	платформы, продолжит свою работу и сообщит о ее результатах РГПО, с тем чтобы предоставить информационные материалы для этих обсуждений.	

В период между КГУ4 и КГУ5	-
7. Мандат РГПО на период между КГУ4 и КГУ5	
<u>Регулярные</u>	РГПО подготовит предложение на рассмотрение КГУ5, в которое войдут по меньшей мере постоянные пункты повестки дня и текущие задачи,
<u>задачи</u>	изложенные выше.
В период между	-
<u>КГУ4 и КГУ5</u>	